

Československá obchodní banka, a. s.

se sídlem: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5
IČO: 00001350
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B: XXXVI, vložka 46
(dále jen "Banka")

za Banku: XXX

XXX

pobočka: České Budějovice, Lannova třída 11/3, PSČ 370 21

a

Město Český Krumlov

se sídlem: Náměstí Svornosti I, Vnitřní Město, 381 01 Český Krumlov
IČO: 00245836
(dále jen "Klient")

za Klienta: XXX

(Banka a Klient společně dále též "Smluvní strany") uzavírají následující

Dodatek č. 4
ke Smlouvě o úvěru č. 3913/06/5044
(dále jen "Dodatek")

Dodatek bude (vč. Smlouvy a případných předchozích dodatků a příslušných metadat) uveřejněn dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, v platném znění (dále jen „Zákon o registru smluv“), obojí v rozsahu sjednaném Smluvními stranami, v registru smluv (dále jen „Registr smluv“) a Bance bude doručeno ze strany správce Registru smluv potvrzení o uveřejnění Dodatku a Smlouvy (vč. případných předchozích dodatků).

I.

Smlouva o úvěru č. 3913/06/5044 uzavřená mezi Smluvními stranami dne 26.6.2006, / k dnešnímu dni ve znění dodatků č. 1, 2 a 3 / (dále jen "Smlouva") se po vzájemné dohodě Smluvních stran tímto Dodatkem z dnešního dne mění a doplňuje takto:

1)

Úvěrový limit sjednaný v **Článku I. Smlouvy** ve výši =25.000.000,-Kč se snižuje. Počínaje dnem 29.9.2017 je výše Úvěrového limitu =10.000.000,-Kč.

2)

Ruší se dosavadní znění **odst. 4) Článku III. Smlouvy (Úročení a splácení)** a nahrazuje se v celém rozsahu tímto zněním:

4) Poskytnuté peněžní prostředky se Klient zavazuje vrátit ke dni konečné splatnosti úvěru dle odst. 2) Článku IX. Smlouvy. Nejpozději ke dni konečné splatnosti úvěru Klient uhradí aktuálně čerpanou částku z Úvěrového limitu, tzn. zavazuje se zajistit na Účtu peněžní krytí, aby tento účet vykazoval kreditní zůstatek ve výši postačující též minimálně k úhradě splatného příslušenství (úrok, poplatky, závazková provize).

Aktuálně čerpanou částku přesahující výši Úvěrového limitu sjednaného pro období od 29.9.2017 do dne konečné splatnosti úvěru a její příslušenství, se Klient zavazuje vrátit ke dni 29.9.2017.

3)

Ruší se dosavadní znění **odst. 1) Článku IV. (Poplatky, odměny a provize) Smlouvy** a nahrazuje se v celém rozsahu tímto zněním:

1) Klient se zavazuje hradit za služby a práce spojené s realizací úvěru poplatek ve výši =0,-Kč, který je splatný vždy ke dni splatnosti úroků a ke dni konečné splatnosti úvěru.

4)

Výše marže (přirážky) sjednané v **odst. 1) Článku III. Smlouvy** se počínaje dnem **29.9.2017** mění na výši 0,5 % p.a.

5)

Výše závazkové provize sjednané v **odst. 2) Článku IV. Smlouvy** se počínaje dnem **29.9.2017** mění na výši 0 % p.a.

6)

Dosavadní znění **Článku VI. (Prohlášení) Smlouvy** se doplňuje **o písmeno k)**, které zní takto:

k) je tzv. „povinným subjektem“ dle § 2 Zákona o registru smluv a na Smlouvu (včetně případných dodatků) se vztahuje povinnost jejího uveřejnění prostřednictvím Registru smluv.

7)

Dosavadní znění **Článku VII. (Závazky) Smlouvy** se doplňuje **o písmena k) a l)**, která znějí takto:

k) bez zbytečného odkladu, nejpozději do 3 dnů od podpisu Dodatku, řádně uveřejnit Dodatek (vč. Smlouvy a všech předchozích dodatků) a příslušná metadata v Registru smluv (smluvní dokumenty uzavřené po 1.7.2016 musí být uveřejněny v otevřeném a strojově čitelném formátu) v rozsahu nezbytném pro splnění této povinnosti stanovené Zákonem o registru smluv. Klient znečitelní veškeré osobní údaje osob jednajících za Smluvní strany (včetně jmen, kontaktních údajů, podpisů či podpisových vzorů) a čísla bankovních účtů, jakož i jakékoli jiné informace, o jejichž znečitelnění Banka písemně požádá Klienta, pokud to Zákon o registru smluv u takových informací umožňuje.

Klient dále uveřejní metadata k Dodatku v následující podobě:

- identifikace smluvních stran:
„*Smluvní strany v podobě uvedené v hlavičce dodatku*“,
- vymezení předmětu smlouvy:
„*úvěr*“,
- cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit:
„*výše Úvěrového limitu, jakožto odhad hodnoty předmětu Smlouvy*“,
- datum uzavření smlouvy:
„*datum podpisu Smlouvy (nikoliv Dodatku) poslední ze Smluvních stran.*“

Název dokumentu vkládaného do Registru smluv bude v následující podobě: **RS_název dokumentu_PS71**. Za účelem obdržení notifikace o uveřejnění Smlouvy (včetně všech dodatků) ze strany správce Registru smluv uvede Klient při zadávání metadata následující e-mailovou adresu Banky: fib.cb-lannova@csob.cz,

l) použít analogicky výše uvedený postup pro uveřejnění Dodatku i pro každý další dodatek, který spolu Smluvní strany ke Smlouvě v budoucnu uzavřou (s tím, že uveřejní pouze nově uzavřený dodatek a nebude uveřejňovat Smlouvu a dodatky již uveřejněné v Registru smluv). Jako metadata k dodatku se vyplní metadata původní Smlouvy se zohledněním případné změny provedené dodatkem. Dodatek musí být vždy uveřejněn pod ID již uveřejněné Smlouvy.

II.

Součástí Smlouvy jsou Všeobecné obchodní podmínky ČSOB ze dne 1.2.2013 (dále jen "VOP"). Odchylná ustanovení Smlouvy mají přednost před zněním VOP. Klient prohlašuje a stvrzuje podpisem Dodatku, že byl s VOP seznámen.

III.

- 1) Ostatní ustanovení Smlouvy se nemění a zůstávají v plném rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu Smluvními stranami. Účinnosti nabývá dnem jeho uveřejnění v Registru smluv. V případě neplatnosti či neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudou dotčena jeho ostatní ustanovení.

- 3) Smluvní strany se dohodly, že Banka je oprávněna uveřejnit Dodatek (vč. Smlouvy a předchozích dodatků) a příslušná metadata v Registru smluv v rozsahu nezbytném pro splnění této povinnosti stanovené Zákonem o registru smluv. Banka znečitelní veškeré osobní údaje osob jednajících za Smluvní strany (včetně jmen, kontaktních údajů, podpisů či podpisových vzorů) a čísla bankovních účtů, jakož i jakékoli jiné informace, o jejichž znečitelnění Klient písemně požádá Banku, pokud to Zákon o registru smluv u takových informací umožňuje.
- 4) Dodatek ke Smlouvě je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž obdrží každá ze Smluvních stran po jednom. Oba stejnopisy Dodatku mají právní význam originálu.
- 5) Smluvní strany shodně prohlašují, že po projednání Dodatku ke Smlouvě se shodly na jeho obsahu a Dodatek uzavírají na základě své pravé a svobodné vůle.

V Českém Krumlově dne 26.9.2017

Československá obchodní banka, a. s.
XXX
XXX

Město Český Krumlov
XXX

.....
Banka

.....
Klient
Ověření podpisu/totožnosti:

Klient tímto prohlášením ve smyslu ustanovení § 41 zák. č. 128/2000 Sb. potvrzuje splnění podmínek požadovaných právními předpisy pro platnost tohoto Dodatku.

Město Český Krumlov
XXX

.....
Klient
Ověření podpisu/totožnosti: